

RUGER® 10/22® RIFLE TUNE-UP KITS - WOLFF KIT 18075 TUNE-UP PAK

Kits to Improve Functioning

Reduced Power Tune-Up Pak fits 10/22® in all calibers. Includes an extra power hammer spring, reduced power trigger spring, and reduced power sear spring to improve let-off and reduce trigger pull, perfect for competition. Tune-Up Pak fits all calibers of 10/22®. Includes an extra power hammer spring, extra power trigger spring, and reduced power sear spring for a clean, crisp trigger pull, perfect for hunting. For an even smoother, lighter-feeling trigger pull, install the reduced power (RP) trigger/sear spring. Tune-Up Paks do not include recoil springs.



Attributes

- Name: WOLFF KIT 18075 TUNE-UP PAK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969180750
- Mfr. No.: 18075
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.027kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 94mm
- Shipping length: 173mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK](#)
- [English: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pak de Afinación de Potencia Reducida RUGER® 10/22®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pak de Réglage RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Pacchetto di TuneUp RUGER® 10/22®](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu TuneUp RUGER® 10/22® RIFLE WOLFF KIT 18075](#)
- [Suomi: RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE](#)

Sicherheitshinweise für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Diese Anleitung soll sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst. Bitte lies alle Hinweise sorgfältig durch, bevor du mit der Installation oder Verwendung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsrichtlinien befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das TuneUp Pak nur mit dem RUGER® 10/22® Modell.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, bevor du das Gewehr verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, beim Umgang mit dem Gewehr.
- Vermeide es, das Gewehr zu laden oder zu entladen, während du an den Einstellungen arbeitest.
- Halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Besitz und Gebrauch von Feuerwaffen.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Lege alle Teile des TuneUp Pak in einem sauberen, gut beleuchteten Bereich bereit.

2. Installation der Teile

- Entferne die vorhandene Hammerfeder, Abzugsfeder und Auslösefeder gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere die neue, extra starke Hammerfeder.
- Setze die reduzierte Abzugsfeder in die Abzugseinheit ein.
- Installiere die reduzierte Auslösefeder, um den Abzugsweg zu verbessern.
- Überprüfe alle Teile auf korrekten Sitz und Funktion.

3. Nach der Installation

- Führe einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.
- Achte auf einen sauberen und präzisen Abzug, bevor du das Gewehr verwendest.
- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsmechanismen des Gewehrs aktiv sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle alten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die geltenden Gesetze und Vorschriften zur Entsorgung von Feuerwaffenbestandteilen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder die zuständigen Behörden. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt zur Hand hast, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen triffst, um die Sicherheit zu gewährleisten.

RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RUGER® 10/22® Rifle TuneUp Kits Wolff Kit 18075 TuneUp Pak. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always handle firearms and firearm components with care, following all safety protocols.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about any recall updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only in conjunction with compatible models of the RUGER® 10/22®.
- Ensure that the firearm is unloaded and the safety is engaged before installation or maintenance.
- Do not exceed the recommended specifications for installation and use.
- Be aware that modifications to the trigger mechanism may affect the firearm's performance.
- Always wear appropriate safety gear, such as eye protection, when handling firearms.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and components for installation.
- Ensure the firearm is completely unloaded and the safety is engaged.

2. Installation Steps

- Remove the existing trigger and sear springs from the firearm following the manufacturer's instructions.
- Carefully install the extra power hammer spring, reduced power trigger spring, and reduced power sear spring from the TuneUp Pak.
- Ensure that all springs are seated correctly and securely in their respective positions.

3. Testing the Trigger

- After installation, perform a function check to ensure the trigger operates correctly.
- Test the trigger pull to verify that it meets your preferences for weight and letoff.

4. Final Safety Check

- Before using the firearm, conduct a thorough safety check to confirm that all components are functioning properly.
- Always follow the manufacturer's guidelines for safe handling and operation of the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs or components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the RUGER® 10/22® Rifle TuneUp Kits Wolff Kit 18075 TuneUp Pak, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Pak de Afinación de Potencia Reducida RUGER® 10/22®

Introducción

Gracias por elegir el Pak de Afinación de Potencia Reducida WOLFF para la RUGER® 10/22®. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de su rifle mediante la reducción de la presión del gatillo y la mejora del desenganche. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que leas y sigas estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento.
- Utiliza siempre gafas de seguridad al trabajar con armas de fuego.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Almacena los componentes del kit fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Revisa periódicamente el estado de los componentes del kit para asegurar su correcto funcionamiento.
- Si no estás seguro sobre la instalación o el uso del producto, consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
 - Riesgo de disparo accidental si el rifle no está descargado.
 - Posibilidad de mal funcionamiento si los componentes no se instalan correctamente.
- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**
 - Siempre verifica que el rifle esté descargado antes de comenzar la instalación.
 - Sigue las instrucciones de instalación paso a paso.
 - No fuerces ninguna parte durante la instalación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado.
- Reúne las herramientas necesarias: destornillador adecuado y pinzas.

2. Instalación del Kit:

- Retira la culata del rifle siguiendo las instrucciones del manual del propietario de la RUGER® 10/22®.
- Localiza el resorte de martillo existente y retíralo con cuidado.
- Instala el nuevo resorte de martillo de potencia extra del kit.
- Repite el proceso para el resorte de gatillo de potencia reducida y el resorte de sear de potencia reducida.
- Asegúrate de que todos los resortes estén correctamente alineados y asegurados.

3. Verificación:

- Una vez instalado, vuelve a ensamblar el rifle.
- Realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro, asegurándote de que el gatillo funcione sin problemas.

4. Uso del Rifle:

- Utiliza el rifle conforme a las leyes y regulaciones locales.
- Practica siempre una manipulación segura del arma.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el kit o sus componentes, verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- No arrojes los componentes a la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado o contacta a un profesional para su eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, recuerda que es importante tener acceso a un punto de contacto en la UE para cualquier inquietud. Consulta la documentación del producto o el sitio web del fabricante para obtener detalles.

Gracias por seguir estas pautas de seguridad. Al hacerlo, no solo proteges tu seguridad, sino también la de quienes te rodean.

Guide de Sécurité pour le Pak de Réglage RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pak de Réglage à Puissance Réduite pour votre RUGER® 10/22®. Ce guide de sécurité est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le Pak de Réglage.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Gardez le Pak de Réglage hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- En cas de doute sur l'utilisation ou l'installation, demandez l'aide d'un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation d'outils appropriés** : Utilisez uniquement des outils adaptés pour l'installation et l'ajustement des ressorts.
- **Protection personnelle** : Portez des lunettes de sécurité lors de l'installation pour protéger vos yeux des éclats ou débris.
- **Vérification de l'arme** : Avant toute manipulation, assurez-vous que votre arme est déchargée et en sécurité.
- **Installation dans un environnement sûr** : Effectuez l'installation dans un endroit calme et sécurisé, loin de toute distraction.
- **Suivez les instructions** : Respectez les instructions d'installation et d'utilisation fournies dans ce guide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation :

- Assurez-vous que votre RUGER® 10/22® est déchargé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires : tournevis, pinces, etc.

2. Retrait des composants existants :

- Retirez les ressorts de détente et de marteau d'origine en suivant les instructions de votre manuel d'utilisateur.

3. Installation du Pak de Réglage :

- Installez le ressort de marteau à puissance supplémentaire en suivant les étapes spécifiques.
- Installez le ressort de détente à puissance réduite pour améliorer le lâcher et réduire la course de la détente.
- Pour une course de détente encore plus douce, installez le ressort de détente/sear à puissance réduite (RP).

4. Vérification :

- Une fois l'installation terminée, vérifiez le fonctionnement de la détente en effectuant des tests dans un environnement sûr.

Utilisation

- Utilisez votre RUGER® 10/22® avec le Pak de Réglage installé conformément aux lois et règlements en vigueur.
- Évitez toute manipulation imprudente de l'arme pendant l'utilisation.
- Respectez les protocoles de sécurité standard lors de la manipulation de votre arme.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le Pak de Réglage avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits contenant des pièces métalliques ou des composants d'armes.
- Si vous devez vous débarrasser du Pak de Réglage, consultez un professionnel ou une installation de recyclage appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les informations de sécurité. Veuillez consulter les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur les rappels de produits ou des alertes de sécurité.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité, et nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de votre RUGER® 10/22® avec le Pak de Réglage.

Istruzioni di Sicurezza per il Pacchetto di TuneUp RUGER® 10/22®

Introduzione

Grazie per aver scelto il Pacchetto di TuneUp RUGER® 10/22®. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo fucile, ma è fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro. Questa guida fornisce informazioni importanti sui requisiti di sicurezza e sulle procedure di installazione.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo come indicato nella guida.
- Controlla regolarmente il pacchetto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il Pacchetto di TuneUp lontano dalla portata dei bambini e di altre persone vulnerabili.
- Segnala prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla eventuali aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi quando installi o utilizzi il pacchetto.
- Non forzare mai le parti durante l'installazione; segui le istruzioni passo dopo passo.
- Evita di installare il pacchetto in condizioni di umidità o in ambienti non idonei.
- Non utilizzare il pacchetto se non sei sicuro delle procedure; chiedi aiuto a un professionista.
- Assicurati che il fucile sia scarico e sicuro prima di iniziare qualsiasi operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati di avere gli strumenti necessari per l'installazione.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di procedere.

2. Installazione delle Molle

- Rimuovi il gruppo grilletto dal fucile seguendo le istruzioni del manuale d'uso del fucile.
- Sostituisci la molla del cane con la molla ad alta potenza fornita nel pacchetto.
- Sostituisci la molla del grilletto con la molla ad alta potenza fornita.
- Sostituisci la molla del sear con la molla a potenza ridotta fornita.

3. Controllo Finale

- Dopo aver installato le nuove molle, rimonta il gruppo grilletto nel fucile.
- Controlla che tutte le parti siano correttamente installate e funzionanti.
- Effettua un test di funzionamento per assicurarti che il grilletto funzioni come previsto.

4. Uso del Fucile

- Segui sempre le norme di sicurezza standard per l'uso del fucile.
- Non utilizzare il fucile in situazioni pericolose o non controllate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle parti e dei materiali.
- Non gettare le molle o i componenti nel normale rifiuto domestico.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per eventuali domande, contatta il tuo rivenditore o un professionista autorizzato.

Grazie per aver scelto il Pacchetto di TuneUp RUGER® 10/22®. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu TuneUp RUGER® 10/22® RIFLE WOLFF KIT 18075

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Reduced Power TuneUp Pak, który jest przeznaczony do użycia z karabinem RUGER® 10/22® w różnych kalibrach. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzeganie przepisów dotyczących bezpieczeństwa. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem zestawu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest wyłączony i niezaładowany przed rozpoczęciem instalacji lub konserwacji.
- Stosuj rękawice ochronne podczas instalacji, aby uniknąć kontuzji.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w komponentach.
- Zestaw nie zawiera sprężyn odrzutowych; nie próbuj ich instalować samodzielnie.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych od producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia.
- Sprawdź, czy zestaw zawiera wszystkie wymienione elementy: sprężynę młotka, sprężynę spustu, sprężynę zrzutu.

2. Instalacja sprężyn:

- Zdemonstuj karabin zgodnie z instrukcją producenta.
- Zainstaluj sprężynę młotka o zwiększonej mocy w odpowiednim miejscu.
- Zainstaluj sprężynę spustu o zmniejszonej mocy, aby poprawić zwolnienie.
- Zainstaluj sprężynę zrzutu o zmniejszonej mocy dla lepszego odczucia podczas strzału.

3. Testowanie:

- Po zakończeniu instalacji upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Przeprowadź testy, aby upewnić się, że karabin działa prawidłowo.

4. Użytkowanie:

- Używaj karabinu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz przepisami prawa.
- Regularnie sprawdzaj stan sprężyn i innych komponentów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zestaw należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj sprężyn ani innych elementów do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

Prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej w przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Używaj produktu odpowiedzialnie i zgodnie z powyższymi wytycznymi.

RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Ilmoita viranomaisille mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ennen asennusta.
- Käytä suojaruuvareita, kuten suojaruuvareita ja käsineitä, asennuksen aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Älä ylitä suositeltuja käyttövoimia tai rajoja.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut.
- Lue valmistajan ohjeet huolellisesti.

2. Asennus:

- Poista vanhat osat varovasti.
- Asenna uusi vähennetyn tehon vasaraspringi, liipaisinspringi ja searspringi.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu tiukasti ja oikein.
- Tarkista, että liipaisu on sujuva ja että se täyttää odotuksesi.

3. Käyttö:

- Testaa asennuksen jälkeen tuotteen toimintaa turvallisessa ympäristössä.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. On tärkeää, että saat oikeaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä ja huollosta.

Pidä tämä opas tallessa, jotta voit viitata siihen tarvittaessa. Turvallisuutesi on tärkeä, ja oikea käyttö varmistaa, että saat parhaan mahdollisen hyödyn RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK tuotteestasi.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK

Introduktion

Tack för att du valt RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Denna produkt är designad för att förbättra avtryck och minska motståndet vid användning av 10/22® i alla kalibrar. För att säkerställa säker användning och maximera produktens livslängd, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick innan installation.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Kontrollera regelbundet för eventuell produktåterkallelse via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du installerar eller hanterar fjädrar.
- Var medveten om att fjädrar kan lagra energi och kan orsaka skador vid felaktig hantering.
- Undvik att rikta fjädrar mot dig själv eller andra under installation.
- Installera endast fjädrar i en säker och kontrollerad miljö.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg och komponenter tillgängliga innan du påbörjar installationen.
- Läs igenom installationsanvisningarna noggrant.

2. Installation av TuneUp Pak:

- Ta bort det gamla triggersystemet från din RUGER® 10/22®.
- Installera den extra kraft hammarfjädern enligt anvisningarna.
- Byt ut den gamla avtryckarfjädern mot den reducerade kraft avtryckarfjädern.
- Installera den reducerade kraft searfjädern.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt och att det inte finns några lösa komponenter.

3. Testa avtrycket:

- Efter installationen, testa avtrycket för att säkerställa att det fungerar som avsett.
- Justera om nödvändigt för att uppnå önskad känsla och motstånd.

4. Underhåll:

- Inspektera regelbundet fjädrarna och andra komponenter för slitage.
- Byt ut skadade eller slitna delar omedelbart.

Bortskaffningsanvisningar

- Bortskaffa använda fjädrar och komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala och nationella regler för avfallshantering.
- Om du är osäker på hur du ska bortskaffa produkten, kontakta lokala myndigheter för vägledning.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren via de angivna kontaktmetoderna i produktens förpackning eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av RUGER® 10/22® RIFLE TUNEUP KITS WOLFF KIT 18075 TUNEUP PAK. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE. Je důležité dodržovat všechny pokyny a bezpečnostní doporučení, aby se zajistila bezpečnost uživatelů a minimalizovalo riziko úrazu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze v souladu s jeho určením.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před instalací sady TuneUp se ujistěte, že je zbraň zcela bezpečná a vybitá.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při manipulaci s komponenty.
- Kontrolujte, zda jsou všechny díly sady v dobrém stavu a nepoškozené.
- Nainstalujte pouze součásti, které jsou určeny pro model 10/22®.
- Ujistěte se, že všechny pružiny jsou správně umístěny a zajištěny.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá.
- Odstraňte všechny příslušenství, které by mohly bránit instalaci.

2. Instalace pružin

- Odstraňte staré pružiny z mechanismu zbraně.
- Nainstalujte silnější hammer spring podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte sníženou sílu trigger spring a sear spring pro lepší odpor spouště.
- Zkontrolujte, zda všechny pružiny jsou správně umístěny.

3. Testování

- Po instalaci proveďte testovací zkoušku zbraně na bezpečné a kontrolované ploše.
- Ujistěte se, že spoušť funguje správně a že nedochází k nežádoucímu zachytu.

4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte a udržujte pružiny a další součásti v dobrém stavu.
- V případě opotřebení nebo poškození okamžitě vyměňte díly.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny použité díly správně zlikvidovány a nebyly nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu, jeho použití a údržbě se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Dodržováním těchto pokynů přispějete k bezpečnému používání sady TuneUp pro RUGER® 10/22® RIFLE a k ochraně sebe i ostatních.